

# PROGRAMMA SVOLTO DI LATINO

Liceo N. Copernico - Pavia

**classe: I E**

a.s. 2023-2024

- introduzione alla lingua latina: analogie e differenze rispetto all'italiano relativamente al sistema verbale e nominale; il latino in relazione all'indeuropeo, al greco e alle lingue neolatine (cenni)
- concetti di paradigma verbale, coniugazione, declinazione, casi retti e obliqui, funzioni logico-sintattiche e ordine della frase

## MORFOSINTASSI

- Indicativo presente attivo e passivo delle 4 coniugazioni e dei verbi in -io
- Indicativo imperfetto attivo e passivo delle 4 coniugazioni e dei verbi in -io
- Indicativo futuro semplice attivo e passivo delle 4 coniugazioni e dei verbi in -io
- Indicativo perfetto attivo e passivo delle 4 coniugazioni e tipi di perfetto
- Indicativo piuccheperfetto attivo e passivo delle 4 coniugazioni
- Indicativo futuro anteriore attivo e passivo delle 4 coniugazioni
- infinito attivo delle 4 coniugazioni
- forme del verbo *sum, eo, possum, fero, volo, nolo, malo*
- I declinazione e sue eccezioni
- II declinazione e sue eccezioni
- aggettivi-pronomi possessivi
- aggettivi-pronomi dimostrativi
- complementi di stato in luogo, moto da luogo, origine, provenienza, allontanamento
- complementi di moto a luogo e moto per luogo
- complemento di materia e argomento
- complementi di tempo continuato e determinato
- complementi indiretti introdotti da varie preposizioni
- dativo di possesso
- III declinazione e sue eccezioni: i 3 modelli
- regole di ricerca del nominativo della III declinazioni
- aggettivi della II classe
- subordinate temporali
- subordinate causali
- IV e V declinazione
- il pronome relativo e la subordinata relativa

## LESSICO (sul libro e fornito tramite Classroom)

- verbi frequenti delle 4 coniugazioni e verbi in *-io*
- lessico fondamentale della I e II declinazione
- lessico fondamentale degli aggettivi della I e II classe
- paradigmi fondamentali (Classroom)
- lessico fondamentale di ambito militare (Classroom)
- lessico fondamentale della III declinazione (Classroom)

Si è fatto costante esercizio di traduzione in classe con la modalità del lavoro per gruppi temporanei e del tutoraggio tra pari, nonché allenamento guidato all'uso del dizionario.

## Verifica immediata

1 Traduci le seguenti frasi. (con voci passive)

1. *Caesar Gallos vicit et eorum principem Vercingetorigem captivum Romam duxit et senatui tradidit.* – 2. *A magistratibus civitates reguntur et eorum auctoritati cives obtemperare debent.* – 3. *Pretiosi thesauri in templo Iunonis a Crotoniensibus servabantur, quia ei deae eos consecraverant.* – 4. *Catilina amicos in domum suam arcessivit et eis rationem (il piano) coniurationis ostendit.* – 5. *Alexander Darei matrem et sorores captivas in summo honore habuit earumque regalem dignitatem servavit (rispettò).* – 6. *In lacuum aquis plurimi pisces natant et magnos quaestus ex eis piscatores faciunt (traggono).*

2 Sottolinea le congiunzioni subordinanti e i verbi che introducono. Quindi traduci.

1. *Proximi maris aestus saepe vehementi impetu in Lucrinum lacum irrumpebat et ingentia damna piscatorum quaestibus adferebat, quia pisces eius in altum retrahabat.* – 2. *Helvetii ex finibus suis excedere statuerant, sed Caesar, iussu senatus, eos recedere et in regionem suam revertere coëgit.* – 3. *Ubi classem veterem refecit Caesar in portibus Galliae, iis navibus exercitum in Britanniam traduxit et oras occupavit.* – 4. *In circensibus cursibus aurigae impavidi in vehiculis stabant, equos crebris flagellorum ictibus incitabant, nec adversarios et eorum impetum timebant.* – 5. *Quia castris proxima silva erat, densa quercubus et fagis, equitatus hostium, post impetum adversus nostros, inter eius arbores facilem receptum habebat.* – 6. *Altae flammae ex Vesuvio in caelum surgebant et ex eius lateribus ardens terrae torrens fluebat, cum miseri accolae, novo periculo perterriti, per rura diffugiebant.*

## 28 Peregrinazioni di Ulisse

Lasciata Troia, Ulisse passa prima in Tracia, poi nel paese dei Lotofagi, dove alcuni suoi compagni gustano i frutti del loto e dimenticano la patria; quindi approda in Sicilia e sperimenta la ferocia dei Ciclopi.

Post Troiae excidium viginti (*venti*) annos erravit per fluctus maris Ulixes cum parva manu<sup>1</sup> fidelium comitum. Primum ex portu Troiae in Thraciam venit, ubi Polymestor, rex immanis crudelitatis et avaritiae<sup>2</sup>, bellicosas tribus regebat. Ob tantae saevitiae metum regionem cito reliquit ut alias terras peteret (*cercare*). Cum in Africam pervenit, Lotophagorum vastos specus vidit, ubi incolae comitibus eius fructus loti dederunt ut patriae et domorum memoria ex eorum mentibus excederet. Ulixes tamen perniciosos eorum fructus non gustavit, sed, territus (*terrorizzato*), fugit et Siciliam felici cursu<sup>3</sup> attigit. Ibi magnam copiam fructuum repperit, sed gustare non potuit. Nam in specubus insulae Cyclopes vivebant, unum oculum in fronte habentes et carnem advenarum vorantes<sup>4</sup>. Ob metum tantae feritatis Ulixes et socii eius ex insula fugerunt.

### Guida alla traduzione

- 1. Nel brano sono presenti molti genitivi possessivi (*eius, eorum, ecc.*). Elencali e sostituisce ciascuno con il nome del possessore.**
- 2. Rifletti sulle seguenti osservazioni e rispondi alle domande.**
  - 1. manu:** il contesto ci dice che non si tratta dell'arto del nostro corpo.
  - 2. avaritiae:** non sinonimo\* esatto dell'omofono\* italiano. Non si tratta di avarizia, ma di avidità di denaro.
  - 3. cursu:** Ulisse non correva, ma navigava.
  - 4. habentes ... vorantes:** risolvi questi participi in proposizioni relative.

**Chiudi in parentesi le eventuali proposizioni subordinate. Quindi traduci.** (con voci passive)

1. *Urget diem nox et dies noctem.* – 2. *Ex solis ortu usque ad meridiem exercitus in angusta planitie dimicaverunt.* – 3. *Filii et nurus in paternam domum cum filiolis convenerunt ut patris familias natalem diem celebrarent.* – 4. *Hostium aciei prospectus impediabatur, quia densa caligine tota planities obcaecabatur.* – 5. *Nonnulli homines moderationis speciem ostentant ne eorum avaritia adpareat.* – 6. *Dum legati die constituta ad barbarorum castra accedunt, ab hostibus occisi sunt.*

**Evidenzia le congiunzioni subordinanti e chiudi in parentesi le proposizioni che introducono. Quindi traduci.** (con voci passive)

1. *Trepida facie homo ad castra Romana accessit ut victorum clementiam peteret, sed spes eius a portae custodibus destituta est.* – 2. *In Campos Elysios Aeneas descendit ut mortuorum regnum viseret et ibi patris Anchisis umbram et eius progeniem revisit.* – 3. *Zeusim, praeclarum pictorem, Crotoniatae conduxerant (avevano ingaggiato) ut effigiem Helenae pingeret, quia cupiebant maximo ornatu templum Veneris decorare.* – 4. *Iphicrates Atheniensis non solum magnitudine rerum gestarum, sed etiam bellica peritia egregius fuit, quia multa nova in rem militarem attulit (introdusse), genus loricarum novum instituit, ad disciplinam militarem acies formavit.* – 5. *Dum multos per annos Graeci Troiam oppugnant et in planitie apud urbis moenia ancipiti fortuna decertant, Cassandra, regis Priami filia, futura prospiciens, suis civibus patriae cladem perniciemque praenuntiabat.* – 6. *Philosophi stoici homines admonent ne in rebus adversis spem dimittant neve nimis exsultent in secundis.* – 7. *In Capitolio, apud Iunonis Monetae templum, officina argentaria aedificata erat, et ibi nummi cum imperatorum effigie cudebantur.*

## Trionfo di un generale vittorioso

*Festeggiamenti a Roma per una vittoria: si rende grazia agli dèi, si assiste al corteo trionfale del vincitore e ai giochi del circo.*

Imperator, post longam victoriarum seriem, in patriam revertit et magnificum triumphum in Urbe egit. Nam senatus sollemnem supplicationem complurium dierum et sacrificia votiva pro omnibus rebus gestis decreverat. Prima die, circa horam tertiam initium triumphalis pompae fuit. Ante omnia bestiae omnium generum procedebant, elephantum inusitatae magnitudinis, leones immani facie, ursi et tigres terrifici, plurimi cameli gravi pondere auri et argenti onusti. Post feras currum ingentem trahebant muli et in curru stabat (*stava ritto*) rex victus, catenis ferreis vinctus, demissa facie, cum uxore et liberis suis. Postrema procedebat infinita captivorum multitudo, sine armis, lento gradu, maesto vultu, a meridie usque ad solis occasum. Alteram diem sacerdotes in sacrificiis supplicationibusque consumpserunt et matronae monilia sua ante numinum aras deposuerunt. Tertia die gladiatores in circo pugnaverunt et quarta imperator victor inter plausus clamoresque civium in viis curro eburneo processit.

*La grande forza dell'esercito romano consisteva nella sua perfetta organizzazione.*

Romanorum exercitus ordinatus erat sic ut (*così che*) in eius ordinibus (*file*) omnium tribuum cives stipendia mererent. Exercituum duces iussu senatus consules erant et eorum imperio omnes obtemperare debebant. Priscis temporibus Romulus et, post eius obitum, alii reges exercitum ordinarunt. Peditatus et equitatus in exercitus ordinibus pugnabant, castra fabri muniebant ut hostium impetui resistere possent, pontes aedificabant ne commeatus intercluderentur neve cibaria in castris deficerent. In peditatu tres ordines militum erant: principum, hastatorum, triariorum; omnes hastis, veribus et pilorum missu hostium impetus sustinebant. Etiam funditores, levis armaturae milites, in peditatu erant ut fundis lapides in hostes iactarent. In equitatu, contra, nobiles et patricii stipendium merebant. Equites ex equis certabant in exercitus **cornibus**. Nam duo erant exercitus cornua, dextrum et sinistrum, et apud ea etiam sociorum auxilia dimicabant.

### Dal latino all'italiano

Il sostantivo neutro **cornu** indicava originariamente le **corni** di un animale. Con il passar del tempo il termine venne usato, per metonimia\*, per indicare qualsiasi oggetto fatto di **corni** (strumento musicale, recipiente, ecc.). Per metafora\*, si designarono con questo nome anche le estremità di uno schieramento militare, che poteva assomigliare ad una testa di animale con due protuberanze laterali: *in dextero / sinistro cornu*. Tutte queste estensioni di significato del termine *cornu* denunciano chiaramente l'origine contadina della lingua latina, che applicava i termini della vita rustica anche a campi semantici estranei all'agricoltura.

*Un celebre esempio del mos maiorum: Cincinnato, chiamato alla responsabilità di dittatore, per salvare la patria accetta la carica, ma subito dopo ritorna alla vita di agricoltore.*

Cincinnatus temporibus rei publicae Romanae vixit. Multae sunt res gestae eius. Agricola erat, sed sub specie pacifici hominis ferox cor habebat et peritissimus (*espertissimo*) erat non solum rei rusticae, sed rei etiam militaris et civilis. Virtutem et fortitudinem sui pectoris ostendit ubi cives eum (*lo*) creaverunt **dictatorem**. Tum unica rei publicae spes fuit. Nuntii senatus eum (*lo*) invenerunt sub meridie arantem (*mentre arava*) suum agellum trans Tiberim. Ab aratro statim in aciem descendit, hostium copias in planitie fudit, exercitum Romanum et consulem ab hostium obsidione liberavit. Post victoriam in urbem intravit et ibi triumphum egit, deinde abdicavit et ad boves et aratrum suum revertit. Sic in rebus adversis Romam, patriam suam, servavit. Tristis enim erat Romae sors, sed Cincinnatus salutem patriae omnibus suis rebus praeposuit et civibus suis bonam spem praebuit.